Department of Workforce Development State of Wisconsin

Division of Vocational Rehabilitation

**Daim Ntwav Xa Mus rau DVR Cov Kev Pab**

**REFERRAL FOR DVR SERVICES**

**Cov ntaub ntawv ntiag tug uas koj muab tej zaum yuav muab siv rau cov hom phiaj thib ob [Privacy Law, s. 15.04 (1)(m), Wisconsin Statutes]. Qhov muab koj tus Social Security Naj Npawb (SSN) yog nyob ntawm siab yeem; yog tsis muab kuj yuav ua rau txoj kev lis cov ntaub ntawv mus qeeb.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Lub Npe Siv Raws Cai | Lub Npe Ua Xav Tau | Tus Tsiaj Npe Ntawv Nruab Nrab |
| Lub Xeem Siv Raws Cai | Tus Social Security Naj Npawb**-    -** | Hnub Yug |
| Chaw Nyob los yog PO Box |
| Nroog | Xeev | Zip Code | Lub County Koj Nyob  |
| Lub county twg hauv Wisconsin uas koj xav tau txais cov kev pab?  |
| E-mail Chaw Nyob |
| Xov Tooj | Xov Tooj Ntawm Tes (Cell Phone)  |
| Koj puas tso cai rau DVR kaw lus rau hauv cov xov tooj uas muab teev saum toj no cia rau koj?[ ]  Tso cai [ ]  Tsis tso cai |
| Koj yuav xav kom siv txoj kev twg hu los yog sau ntawv tuaj cuag koj? (tsuas kos rau ib qho xwb)[ ]  E-mail [ ]  Sau Ntawv Tuaj Rau Koj [ ]  Lwm Yam (Piav Kom Meej) [ ]  Hu Xov Tooj  [ ]  Cov ntawv nyeem |
| Yog tias koj tab tom tau txais cov kev pab Tu Mob Mus Ncua Sij Hawm Ntev, thov xaiv koj tus neeg muab kev pab kho mob (tsuas xaiv tau ib tug xwb) hauv qab no:[ ]  Kev Xam Nrog, Respect, I Self-Direct (IRIS) *(Kev Hwm, Kuv Txiav Txim Siab Rau Kuv Tus Kheej)*[ ]  Managed Care Organization (MCO) *(Koom Haum Kev Saib Xyuas Uas Raug Tuav Tswj)*[ ]  Wisconsin County Development Disability *(Xeev Wisconsin Kev Txhim Kho Kev Tsis Taus Hauv Cheeb Nroog)*[ ]  Wisconsin County Mental Health *(Xeev Wisconsin Kev Noj Qab Haus Huv Fab Siab Ntsws Hauv Cheeb Nroog)*Qhov Kev Pabcuam Lub Npe: Qhov Kev Pab Cuam Tus Neeg Tiv Tauj Lub Npe: Qhov Kev Pab Cuam Tus Neeg Tiv Tauj Tus Xov Tooj:Qhov Kev Pab Cuam Tus Neeg Tiv Tauj Tus E-mail: |
| Puas muaj leej twg uas koj xav tau suav nrog nyob rau hauv kev teem caij rau lub sijhawm tuaj sib ntsib thaum qhov kev xa mus/daim ntawv thov kev pab cuam cov txheej txheem vim yog koj qhov kev xiam oob khab? Thov muab cov ntaub ntawv sib tiv tauj hauv qab no rau tus neeg.Tus Neeg Tiv Tauj Kev Teem Caij Lub Npe: Tus Neeg Tiv Tauj Kev Teem Caij Txoj Kev SibRaug Zoo: Tus Neeg Tiv Tauj Kev Teem Caij Tus Xov Tooj: Tus Neeg Tiv Tauj Kev Teem Caij Tus E-mail:  |
| Kev Pab/Kev Pab Txhais Lus Txawv Teb Chaws (kos rau tas nrho cov kev pab uas koj xav tau rau qhov no)[ ]  Kws Txhais Lus Piav Tes (ASL Interpreter) [ ]  Kaws Lus Cia Mloog (Audio Taped Communications)[ ]  Braille [ ]  Lus Hmoob [ ]  Ua Kom Tus Tsiaj Ntawv Loj [ ]  Lwm Yam (Piav Kom Meej) [ ]  Lus Mev Cov Lus Xav Hais:  |
| Tus Saib Xyuas Lub Npe (yog tsis tau muaj 18 xyoo los yog tsev txiav txim plaub ntug muab ib tug rau) | Tus Saib Xyuas Tus Xov Tooj |
| Tus Saib Xyuas Qhov Chaw Nyob (Nrog rau lub Chaw Khiav Hauj Lwm, Nroog, Xeev, & Zip Code) |
| Tus Saib Xyuas Qhov E-mail Chaw Nyob  |
| Kev Muaj Mob Xiam Oob Qhab (kos rau tas nrho cov kev mob uas koj muaj rau qhov no)[ ]  AIDS/HIV [ ]  Quav Dej Cawv los yog Yeeb Tshuaj [ ]  Txiav Ceg/Tes Taw[ ]  Mob Qij Txha (Arthritis) [ ]  Mob Nco Tsis Tau Ub No [ ]  Mob Puas Hlwb Tsis Meej Pem (Autism)[ ]  Raug Mob Rau Nrob Qaum [ ]  Dig Muag [ ]  Raug Mob Rau Cov Hlwb[ ]  Mob Khees Xaws (Cancer) [ ]  Mob Txoj Leeg Dab Teg  [ ]  Mob Puas Tsuaj Rau Cov  (Uas Siv Qoj Tau Mus Los) Hlwb (Cerebral Palsy, CP)[ ]  Hlwb Khiav Qeeb [ ]  Mob Ua Hnoos Qeev Rau Cov Ntsws [ ]  Lag Ntseg[ ]  Lag Ntseg-Dig Muag [ ]  Nyuaj Siab [ ]  Mob Ntshav Qab Zib[ ]  Qaug Dab Peg [ ]  Mob Rau Tej Nqaij/Nkees (Fibromyalgia) [ ]  Tsis Hnov Lus Zoo[ ]  Mob Plawv Tsis Ua Hauj Lwm [ ]  Mob Tsob Ntshav (Hemophilia) [ ]  Ntsag/Hauv Caug/Lwm  Yam Qij Txha Tsis Ua Hauj Lwm[ ]  Raum Tsis Ua Hauj Lwm [ ]  Mob Hlwb [ ]  Tsis Muaj Caj Npab/Ceg[ ]  Mob Tej Nqaij Los Yog [ ]  Tsis Muaj Nqaij/Muaj Zog [ ]  Mob Tej Nqaij Leeg Sib Txha Khov Txuas (Myofascial Disorder)[ ]  Tuag Ob Sab Ceg los yog [ ]  Mob Ntshai Ceeb Mus Ntev [ ]  Kev Ua Pa/Mob Ntsws/Ob Sab Ceg Thiab Ob Sab Npab (Post Traumatic Stress Disorder) Txhaum Fab[ ]  Muaj Mob Kawm Tsis Tau [ ]  Raug Mob Rau Tus Txha Nqaj Qaum [ ]  Hlab Ntsha Txhaws/Tawg  (Stroke)[ ]  Tsis Pom Kev Zoo [ ]  Lwm Yam (Piav Kom Meej)  [ ]  Tsis Paub Tias Yog Vim Li Cas (Piav Kom Meej)  |
| Piav kom meej seb koj tus mob xiam oob qhab cuam tshuam li cas rau koj rab peev xwm mus nrhiav tau ib txoj hauj lwm, ceev txoj hauj lwm kom txhob poob, los yog mus tau ib txoj hauj lwm zoo dua qub:  |
| Poj Niam/Txiv Neej [ ]  Txiv Neej [ ]  Poj Niam [ ]  Tsis Xav Qhia |
| Haiv Neeg (kos rau tas nrho cov haiv neeg uas siv tau rau koj) [ ]  American Indian los yog Alaska Native [ ]  Esxias [ ]  Dub los yog African American [ ]  Native Hawaiian los yog Other Pacific Islander [ ]  Dawb [ ]  Tsis Xav Qhia |
| Pawg Neeg – Koj puas yog Hispanic los yog Latino? [ ]  Yog [ ]  Tsis Yog [ ]  Tsis Xav Qhia |
| Koj hnov txog DVR tau li cas? (xaiv ib qho xwb) [ ]  Los Ntawm Koj Tus Kheej, Phooj Ywg, Koj Tsev Neeg  [ ]  14(c) Tus Muaj Daim Ntawv Pov Thawj Kawm Tiav/Qhov Chaw Cob Qhia  [ ]  Lub Koom Haum Muab Kev Pab Cuam VR Ntawm Cov Neeg Asmeskas Is Nrias (AIVRS)[ ]  Qhov Chaw Nyob rau Cov Neeg Tsis Muaj Neeg Vam Khom Nyob[ ]  Cov Chaw Muab Kev Pab Cuam [ ]  Neeg Laus, Neeg Ua Hauj Lwm Txav Chaw, thiab Cov Koom Haum Pab Cuam Tub Ntxhais Hluas (Tshooj I ntawm WIOA)[ ]  Lub Koom Haum Pab Cuam Kev Kawm Ntawv Rau Cov Neeg Laus thiab Kev Paub Ntaub Ntawv Ntawm Tsev Neeg (Tshooj II ntawm WIOA)[ ]  Lub Koom Haum Muab Kev Pab Cuam Rau Kev Ua Hauj Lwm Txoj Cai Wagner-Peyser (Tshooj III ntawm WIOA) [ ]  Neeg Asmeskas Lwm Lub Chaw Hauj Lwm los sis Cov Koom Haum Txhim Kho Kev Ua Hauj Lwm[ ]  Cov Tsev Kawm Ntawv Theem Pib thiab Theem Nrab[ ]  Cov Tsev Kawm Ntawv Qib Siab Tom Qab Theem Ob[ ]  Cov Tswv Hauj Lwm[ ]  Cov Koom Haum Ntawm Kev Txawj Ntse thiab Txhim Kho Rau Kev Xiam Oob Qhab[ ]  Cov Chaw Muab Kev Txhawb Nqa Ncua Ntev (Kev Saib Xyuas Tsev Neeg, IRIS, Kev Koom Tes)[ ]  Cov Chaw Muab Kev Pab Cuam Kho Mob[ ]  Cov Chaw Muab Kev Pab Kho Mob Fab Hlwb Kev Xav[ ]  Kev Tswj Hwm Kev Nyab Xeeb Ntawm Zej Tsoom[ ]  Kev Pab Cuam Ib ntus rau Cov Tsev Neeg Txom Nyem (TANF, piv txwv li, W-2)[ ]  Kev Pab Nyiaj Rau Qub Tub Rog los sis Kev Tswj Hwm Kev Noj Qab Haus Huv[ ]  Nqi Dag Zog Ntawm Cov Neeg Ua Hauj Lwm[ ]  Lwm Cov Peev Txheej Ntxiv |
| Me Nyuam Kawm Ntawv Muaj Mob Xiam Oob Qhab (tsuas xaiv ib qho xwb)[ ]  Tsis Yog ib Tus Me Nyuam Kawm Ntawv [ ]  Me Nyuam Kawm Ntawv nyob hauv middle los yog high school muaj ib daim 504 plan [ ]  Me Nyuam Kawm Ntawv nyob hauv middle los yog high school muaj ib daim IEP[ ]  Me Nyuam Kawm Ntawv nyob hauv middle los yog high school tsis muaj ib daim IEP thiab tsis muaj  ib daim 504 plan[ ]  Me Nyuam Kawm Ntawv nyob hauv qib kawm ntawv siab (postsecondary education) los yog lwm  qhov kev pab cuam kawm ntawv hnub nyoog 21 xyoos los yog qis dua[ ]  Me Nyuam Kawm Ntawv nyob hauv qib kawm ntawv siab (postsecondary education) los yog lwm  qhov kev pab cuam kawm ntawv hnub nyoog 22 xyoos los yog tshaj saudTsev Kawm Ntawv Lub Npe, yog Muaj: Tsev Kawm Ntawv Cheeb Tsam (School District) Lub Npe, yog Muaj: |
| Koj puas yog ib tus qub tub rog? [ ]  Yog [ ]  Tsis Yog |
| Tam sim no koj nyob qhov twg?[ ]  Chaw Nyob Hauv Zej Zos/Tsev Nyob Rau Pab Pawg (Community Residential Facility/Group Home) [ ]  Chaw Kaw Neeg Raug Txim (Correctional Facility) [ ]  Tsev Nyob Rau Cov Neeg Quav Yeeb Quav Tshuaj (Halfway House) [ ]  Tsev Nyob Rau Cov Tsis Muaj Tsev Nyob/Tsev Nkaum (Homeless/Shelter)[ ]  Chaw Rau Kho Cov Muaj Mob Hlwb (Mental Health Facility) [ ]  Tsev Laus (Nursing Home)[ ]  Chaw Kho Cov Quav Yeeb Tshuaj (Substance Abuse Treatment Center) [ ]  Tus Kheej Chaw Nyob (nyob taus tsis tos lwm tus pab, los yog nyob nrog tsev neeg los yog nrog  lwm tus hauv ib lub tsev, apartment, condo, thiab lwm yam[ ]  Chaw Kho Tus Mob Kom Rov Peem Tsheej (Rehabilitation Facility) [ ]  Lwm Yam  |
| Tam sim no koj puas tau txais tsoom fwv ib qho nyiaj pab twg nram qab no? (xaiv tas nrho cov kev pab tau txais) |
| SSDI - Social Security Disability Insurance SSI - Supplemental Security Income for the Aged, Blind or Disabled TANF - Temporary Assistance for Needy Families(piv txwv, W-2, Kinship Care, Wisconsin Shares, Caretaker Supplement) General Assistance – Tsoom Fwv Xeev los yog Zos (piv txwv, county cov nyiaj, thiab lwm yam)Nyiaj Qub Tub Rog (Veterans' Disability Benefits)Nyiaj Raug Mob Tom Hauj Lwm (Worker’s Compensation, WC)Nyiaj Poob Hauj Lwm (Unemployment Insurance, UI)Lwm Cov Nyiaj Pab Ntawm Tsoom Fwv – Tsoom fwv cov nyiaj pab tau txais lwm qhov los uas tsis tau muab teev rau ntawm no | [ ]  Tau [ ]  Tsis Tau[ ]  Tau [ ]  Tsis Tau [ ]  Tau [ ]  Tsis Tau[ ]  Tau [ ]  Tsis Tau[ ]  Tau [ ]  Tsis Tau[ ]  Tau [ ]  Tsis Tau[ ]  Tau [ ]  Tsis Tau[ ]  Tau [ ]  Tsis Tau |
| Koj puas ua hauj lwm? [ ]  Ua [ ]  Tsis UaYog ua, koj ua hauj lwm qhov twg? Txoj hauj lwm tuav lub npe:  |
| Koj puas tau txais ntawv tuav pov hwm kho mob (medical insurance) los ntawm ib qhov twg nram qab no? (xaiv tas nrho cov uas tau txais)Medicaid/BadgerCare/MAPP [ ]  Tau [ ]  Tsis TauMedicare [ ]  Tau [ ]  Tsis Tau Xeev los yog Tsoom Fwv Qhov Affordable [ ]  Tau [ ]  Tsis Tau Care Act ExchangeTsoom Fwv Li Los Lwm Qhov Los [ ]  Tau [ ]  Tsis TauTus Kheej Li Los Ntawm Tswv Hauj Lwm [ ]  Tau [ ]  Tsis TauTus Kheej Ntawv Tuav Pov Hwm (Insurance) Los Lwm Qhov Los [ ]  Tau [ ]  Tsis TauTsis Tau Ntawm Tuav Pov Hwm los ntawm tus tswv hauj lwm tam [ ]  Tau [ ]  Tsis Tausim no, tab sis yuav tau tom qab ua txoj hauj lwm mus ib ntus |
| [ ]  Yog tias qhov kev xa mus no tau ua tiav los ntawm lwm tus neeg uas tsis yog tus neeg ntawd lossis nws tus neeg saib xyuas, koj yuav tsum muaj kev tso cai. Thov kos lub npov no tam li yog kev pom zoo ntawm kev tso cai. |
| Kev sib txheeb (tsuas xaiv ib qho xwb)[ ]  Tus Neeg Saib Xyuas [ ]  Chaw Kawm Ntawv[ ]  Neeg Hauv Tsev Neeg [ ]  Koom Haum Kho Mob Ncua Sij Hawm Ntev[ ]  Phooj Ywg [ ]  Koom Haum Pab Cuam Zej Tsoom[ ]  Lwm Yam (Qhia kom meej) Lub Npe:  |
|  **For DVR Office Use Only (Rau DVR Qhov Chaw Ua Hauj Lwm Siv Nkaus Xwb)**  |
| Date Received | DVR Staff Member |
| DVR Referral Facilitator |

DWD yog ib tus tswv hauj lwm thiab muab kev pab muaj vaj huam sib luag rau sawv daws. Yog koj muaj ib tus mob xiam oob qhab tsis taus thiab xav tau kev pab rau daim ntawv no, thov hu rau 7-1-1 rau Wisconsin Relay Service. Thov hu rau Division of Vocational Rehabilitation ntawm (800) 442-3477 mus thov kom muab daim ntawv no kho ua lwm hom kom koj nyeem tau, nrog rau qhov kom muab txhais ua lwm hom lus.

DVR-17445-E-H (R. 08/2022) (T. 11/2020) | Division of Vocational Rehabilitation: Ib tus khub koom hauj lwm tseem ceeb ntawm American Job Center Network